

(Viene de la Página 13)

UNION  
DISTRITO 33  
ESCUELA WASHINGTON - 301 WASHINGTON AVENUE (ENTRADA POR  
WHITEWOOD ROAD) (GIMNASIO)

UNION  
DISTRITO 34  
YM-YWHA DE UNION COUNTY - 501 GREEN LANE (AUDITORIO)

UNION  
DISTRITO 35  
CENTRO PARA PERSONAS MAYORES - 968 BONNEL CT.

UNION  
DISTRITO 36  
CENTRO PARA PERSONAS MAYORES - 968 BONNEL CT.

UNION  
DISTRITO 37  
ESCUELA INTERMEDIA BURNET - ENTRADA POR CALDWELL AVENUE  
(SALA 103)

UNION  
DISTRITO 38  
ESCUELA CENTRAL FIVE-JEFFERSON - 155 HILTON AVENUE

UNION  
DISTRITO 39  
ASAMBLEAS DE DIOS EVANGELICA UKRANIANA  
2206 STANLEY TERRACE

UNION  
DISTRITO 40  
ESCUELA FRANKLIN - 1500 LINDY TERRACE (GIMNASIO)

UNION  
DISTRITO 41  
ESCUELA CENTRAL FIVE-JEFFERSON - 155 HILTON AVENUE

UNION  
DISTRITO 42  
ESCUELA LIVINGSTON - 960 MIDLAND BOULEVARD (GIMNASIO)

UNION  
DISTRITO 43  
ESCUELA SECUNDARIA DE UNION - 2350 NORTH THIRD ST. -ENTRADA ES  
EN NORTH THIRD STREET FOYER (VESTIBULO)

UNION  
DISTRITO 44  
ESCUELA SECUNDARIA DE UNION - 2350 NORTH THIRD ST. -ENTRADA ES  
EN NORTH THIRD STREET FOYER (VESTIBULO)

UNION  
DISTRITO 45  
ESCUELA BATTLE HILL - 2600 KILLIAM PLACE ESQUINA REMMOS AVE.  
(AUDITORIO)

UNION  
DISTRITO 46  
ESCUELA WASHINGTON - 301 WASHINGTON AVENUE  
(ENTRADA POR WHITEWOOD ROAD) (GIMNASIO)

UNION  
DISTRITO 47  
ESCUELA WASHINGTON - 301 WASHINGTON AVENUE  
(ENTRADA POR WHITEWOOD ROAD) (GIMNASIO)

UNION  
DISTRITO 48  
THE POINTE AT GALLOPING HILL ROUTE No. 22 EAST  
(CENTRO DE RECREACION)

UNION  
DISTRITO 49  
ESCUELA CENTRAL FIVE-JEFFERSON - 155 HILTON AVENUE

UNION  
DISTRITO 50  
ESCUELA INTERMEDIA BURNET - ENTRADA POR CALDWELL AVENUE  
(SALA 103)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 1  
ESCUELA ROOSEVELT 301 CLARK STREET (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 2  
ESCUELA ROOSEVELT 301 CLARK STREET (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 3  
ESCUELA ROOSEVELT 301 CLARK STREET (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 4  
BIBLIOTECA - 550 EAST BROAD ST. (SALA DE PROGRAMAS)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 5  
ESCUELA ROOSEVELT - 301 CLARK STREET (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 6  
BIBLIOTECA - 550 EAST BROAD ST. (SALA DE PROGRAMAS)

WESTFIELD  
BARRIO 1 DISTRITO 7  
ESCUELA ROOSEVELT - 301 CLARK STREET (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 1  
EDIFICIO VENNARI-ANEXO DEL CONDADO DE UNION  
300 EAST NORTH AVENUE

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 2  
ESCUELA WASHINGTON- 900 ST. MARKS AVENUE (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 3  
ESCUELA WASHINGTON- 900 ST. MARKS AVENUE (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 4  
ESCUELA WASHINGTON- 900 ST. MARKS AVENUE (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 5  
ESCUELA WASHINGTON- 900 ST. MARKS AVENUE (GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 2 DISTRITO 6  
ESCUELA WASHINGTON- 900 ST. MARKS AVENUE (GIMNASIO)

## Orientación Gratis para Propietarios

Union County, NJ.- Una presentación educacional gratuita para dar orientación a los dueños de propiedades que están temerosos de, están enfrentados a, o están tratando de evitar un juicio hipotecario (foreclosure) tendrá lugar el jueves 5 de noviembre de 6:00 PM a 7:30 PM, en el salón de Conferencias del Sexto Piso del edificio STEM de la Universidad de Kean en el número 1000 de la Avenida Morris en Union. Hay parqueo gratis y el edificio es accesible a sillas de ruedas.

La presentación titulada "Juicio Hipotecario: Moviéndose del Miedo a la Acción Positiva" es gratis y abierta al público. Los miembros del panel representando a agencias estatales y del condado ofrecerán información y orientación, incluyendo la identificación de recursos gratuitos del estado y del condado que están disponibles.

El programa es presentado por la Comisión de Relaciones Humanas del Condado de Union y el Grupo de Trabajo de Ejecuciones Hipotecarias del Condado de Union, en cooperación con la Oficina de Solución de Disputas del Defensor Público de New Jersey y la Corte Superior del Condado de Union.

"Indudablemente, cualquiera que se está enfrentando o está temiendo una ejecución hipotecaria está ansioso y asustado", dijo Lenny Guarino, Co-Presidente de la Comisión de Relaciones Humanas del Condado. "Ellos generalmente no saben como salvar sus hogares o como conseguir ayuda. Ellos también tienen riesgo de caer víctimas de estafadores y fraudes. Queremos decirle a estos residentes que ellos no tienen que enfrentarse a estos problemas solos. Hay expertos conocedores, agencias y recursos gratuitos a su disposición que los pueden ayudar a tomar acciones positivas y lograr el mejor resultado posible".

"Obteniendo los hechos, usted puede evitar estafas, aliviar su mente, y tomar medidas para mejorar su situación", dijo el presidente de los Freeholders Mohamed S. Jalloh. "Si Ud. Se está enfrentando a un juicio hipotecario ahora, o si Ud. está preocupado sobre el riesgo de un posible juicio, yo lo animo a que aproveche esta oportunidad para obtener orientación bien informada y con-

## Oficiales del Sheriff arrestan a violadores de pagos por manutención

Durante las primeras horas de la mañana del viernes 15 de octubre, miembros de la Oficina de Investigaciones Unidad de Violencia Familiar llevaron a cabo una redada de personas que no pagan manutención de sus hijos en Union, Linden, Rahway, Rose-

fiable".

Creada por la Junta de Freeholders del Condado de Union en el 2008, el Grupo de Trabajo de Ejecuciones Hipotecarias comparte información y coordina acciones entre varias entidades locales que trabajan en la prevención e intervención de juicios hipotecarios. Los representantes del Grupo de Trabajo incluyen a los gobiernos estatal y local, grupos de defensa de la comunidad, agencias legales, instituciones financieras, organizaciones religiosas y agencias de asesoría de viviendas.

La presentación incluye una visión general del Programa de Mediación de Juicios Hipotecarios de New Jersey que está diseñado para proporcionar defensores con experiencia y mediadores neutrales a propietarios con dificultades para asegurar que todas las posibles maneras de mantener sus casas son exploradas



**Sheriff Joe Cryan** lle y Hillside, anunció hoy el Sheriff del Condado de Union Joseph Cryan.

Los oficiales arrestaron a 15 personas por atrasos en no pagar manutención por un total de \$419,890.42. Como resultado de su investigación, 7 personas adicionales se entregaron a la Oficina del Sheriff por atrasos por \$171,792.98. "Una y otra vez vemos a padres que pasan muchos tra-

con sus bancos.

Los asistentes también podrán entender los detalles de los procedimientos de ejecución hipotecaria, el proceso de mediación de la corte, las ventas del Sheriff, orientación sobre como evitar las estafas, los beneficios de un consejero de viviendas, y detalles sobre los recursos existentes para aquellos que están afectados. Los inquilinos

bajos porque alguien ha eludido su responsabilidad", dijo el Sheriff Cryan.

"Queremos mandar el mensaje de que si usted no está pagando su obligación de manutención de sus hijos, lo vamos a perseguir y lo vamos a atrapar", añadió el Sheriff. "Si este tipo de acción coacciona a otros padres a pagar lo que deben, entonces el esfuerzo valió la pena".

La redada fue dirigida por el Jefe de la Unidad de Violencia Familiar, el Teniente Jeffrey Coon y el Supervisor de la Unidad, el Sargento Clifford Merros. Todos los arrestos ocurrieron sin incidente.

Los arrestados fueron enviados a la Cárcel del Condado en espera de su cita en la Corte Superior. Aquellos que se rindieron fueron procesados y llevados ante la Corte Superior.

viviendo en propiedades embargadas también serán dirigidos a recursos disponibles.

Después de la presentación, los panelistas responderán a preguntas de la audiencia y estarán disponibles brevemente para responder a preguntas individuales.

No es necesario hacer pre-matricula. Para más información, llame al 908-889-9028.

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 1  
ESCUADRON DE RESCATE DE WESTFIELD - 335 WATTERSON ST.

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 2  
ESCUELA INTERMEDIA EDISON- 800 RAHWAY AVENUE  
(ENTRADA POR EL ESTACIONAMIENTO/GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 3  
ESCUELA INTERMEDIA EDISON- 800 RAHWAY AVENUE  
(ENTRADA POR EL ESTACIONAMIENTO/GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 4  
ESCUELA INTERMEDIA EDISON- 800 RAHWAY AVENUE  
(ENTRADA POR EL ESTACIONAMIENTO/GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 5  
ESCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 6  
SCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 3 DISTRITO 7  
SCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 4 DISTRITO 1  
ESCUELA INTERMEDIA EDISON - 800 RAHWAY AVENUE  
(ENTRADA POR EL ESTACIONAMIENTO/GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 4 DISTRITO 2  
SCUELA INTERMEDIA EDISON - 800 RAHWAY AVENUE  
(ENTRADA POR EL ESTACIONAMIENTO/GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 4 DISTRITO 3  
ESCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 4 DISTRITO 4  
ESCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WESTFIELD  
BARRIO 4 DISTRITO 5  
ESCUELA SECUNDARIA WESTFIELD - 550 DORIAN ROAD  
(ENTRADA POR TRINITY PLACE - GIMNASIO)

WINFIELD  
DISTRITO 1  
CENTRO COMUNITARIO - ROOSEVELT DRIVE

WINFIELD  
DISTRITO 2  
CENTRO COMUNITARIO - ROOSEVELT DRIVE